

# Summer Program 夏期日本語日本文化研修プログラム in Japanese Language & Culture 2021



**ONLINE 6th - 16th July 2021 Real time Japan Standard time**



神戸大学国際連携推進機構  
国際教育総合センター長  
河合成雄からのご挨拶

Greetings from  
Naruo KAWAI

Director, Center for  
International Education,  
Institute for Promoting  
International Partnerships,  
Kobe University

神戸大学夏期日本語日本文化研修プログラムは、約2週間の集中日本語プログラムです。神戸大学と学術交流協定を結んでいる海外の大学で日本語を学んでいる学生を対象に実施しています。2003年に始まり、2019年まで毎年開講され、その間に約80の協定大学から、600名近くの学生の参加がありました。しかし、2020年は、新型コロナウイルス感染症の世界規模の流行により、中止となりました。みなさんの中にも、このような状況下で日本への留学が中止になり、残念に思っている人がいるのではないのでしょうか。そこで、少しでもみなさんに日本の大学の雰囲気を感じてもらえるように、2021年は本プログラムを、参加費無料のオンラインプログラムとして開講することにしました。

本プログラムでは、日本社会の時事問題について取り上げ、日本語で「読む・書く・聞く・話す」ことで、日本語運用能力を総合的に高めるとともに、日本社会に対する理解を深めることのできる授業をリアルタイムで提供します。オンラインでも、バーチャルツアーや神戸大学の学生との交流などを通して、神戸や神戸大学を感じることのできるプログラムとなっています。神戸大学への留学に興味のある方は、ぜひご応募ください。

The Summer Program in Japanese Language & Culture spanning two weeks is designed for students studying Japanese at overseas Universities sharing academic partnerships with Kobe University. First held in 2003, this annual program has welcomed almost 600 students from 80 universities since. However, the 2020 program could not be held due to the spread of the coronavirus (COVID-19). The pandemic has similarly interrupted numerous students' plans to visit or study in Japan. To support such students' aspirations, the 2021 course this year will be offered online, for no cost.

Delivered mostly in Japanese, the course not only focuses in furthering students' reading, writing, speaking and listening skills, but aims to deepen student's understanding of Japanese society and current issues facing Japan. Through virtual tours and interaction with Kobe University students, this course aims to provide the closest experience to studying abroad as possible. Students who hope to some day study at Kobe - please come join us for a one-off glimpse into Kobe University life.

**APPLICATION** one student from a partner school by university nomination  
**COSTS** completely subsidized by Kobe University (limited to 2021 only)  
**MODE OF DELIVERY** Online via Zoom (real-time at Japan Standard Time)  
**CLASS SIZE:** Intimate lectures and tutorials of less than 12 **CAPACITY** 40

## 内容 CONTENT 32 HOURS

\* Program content subject to change

### 1. 日本語授業 JAPANESE LANGUAGE

- Lectures: 日本社会の時事問題（教育、社会、言語等）を取り上げます。Students will learn about current issues in Japan such as education, society & language from various learning materials.
- Tutorials: 神戸大学の学生と授業の内容に基づいた会話練習を行います。Students will converse with Kobe University students to consolidate their understanding and apply language skills.

### 2. 地域研究 AREA STUDIES

- 神戸の街へバーチャルツアーに出かけ歴史や文化などについて学びます。Interactive virtual tours offer an insight into Kobe's history & culture and daily life.

### 3. 最終発表会 FINAL PRESENTATION

- 授業の内容と関連したトピックについてグループ発表を行います。Students will present their findings on a relevant topic in a group presentation.



## 対象 Eligibility

- 神戸大学と学術交流協定を締結している海外の大学に在籍する学部・大学院生  
Undergraduate or Postgraduate students enrolled in Universities overseas with academic exchange agreement
- 中級～中上級（日本語能力試験N3～N2/CEFR B1）相当、あるいはそれ以上の日本語能力  
Level: Intermediate or Upper Intermediate (JLPT N3-N2 or CEFR B1 equivalent, or above.)

**応募流れ APPLICATION TIMELINE**

所属大学の担当部署、または担当者を通してお申し込みください。

**To apply, you will need a university nomination. Please contact the relevant office at your university for details.**

<b>APPLICATIONS OPEN</b>	<b>1st April, 2021</b>
Partner Universities will be asked to nominate one candidate for the course.	
<b>APPLICATION FORM DUE</b>	<b>15th May, 2021</b>
Nominated students must complete an Application Form, which must be returned to Kobe University by 15th May. Please adhere to the timeline set by your home university.	
<b>PLACEMENT OFFER</b>	<b>31st May, 2021</b>
Successful students will be notified of their placement.	
<b>PROGRAM START</b>	<b>6th July, 2021</b>
<b>PROGRAM END</b>	<b>16th July, 2021</b>

**スケジュール SCHEDULE**

**JULY 2021**

\* The program content may be subject to change

Japan Time (JST)	MON 5th	TUES 6th	WED 7th	THUR 8th	FRI 9th	SAT 10th	SUN 11th
09:00 ~ 10:00		Orientation	Lecture 1	Lecture 4	Lecture 7		
10:10 ~ 11:10		Introduction to Kobe University	Lecture 2	Lecture 5	Lecture 8		
11:20 ~ 12:20		Welcome Event	Lecture 3	Lecture 6	Lecture 9		
13:10 ~ 14:10			Tutorial 1	Tutorial 2	Area Studies 1		
~15:10							
	12th	13th	14th	15th	16th	17th	18th
09:00 ~ 10:00	Lecture 10	Lecture 13	Lecture 16	Lecture 19	Final Presentation		
10:10 ~ 11:10	Lecture 11	Lecture 14	Lecture 17	Lecture 20			
11:20 ~ 12:20	Lecture 12	Lecture 15	Lecture 18	Lecture 21	Closing		
13:10 ~ 14:10	Area Studies 2	Tutorial 3	Tutorial 4	Tutorial 5			
~15:10							

本プログラムの内容及び最新情報については、こちらのQRコードからも確認することができます。  
Please access the QR code for course content and updates.



**修了証明書 COMPLETION**

出席率80%以上かつ最終発表会で発表を行った学生には、プログラム修了証明書が発行されます。なお、修了判定の結果については、所属大学にも通知されます。  
Students meeting the requirements of an attendance rate of over 80%, and execution of their Final Presentation will be issued a Certificate of Completion. Students should note that their fulfillment of the requirements will be reported back to their home university.



**問い合わせ ENQUIRIES**

神戸大学国際教育総合センター  
Kobe University Center for International Education  
Tel: +81-78-803-5265  
Fax: +81-78-803-5289  
E-mail : cie-summer@edu.kobe-u.ac.jp  
[http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/summer\\_program/](http://www.kisc.kobe-u.ac.jp/summer_program/)